



Swiss Endurance

**NEWS**



Nr. 1 | 2007

## **Liebe Distanzreiterinnen und Distanzreiter**

Im neuen Jahr ist bereits wieder ein Monat vorbei und auch die traditionelle Winterakademie gehört schon wieder der Vergangenheit an. Dieses Jahr wurde die Winterakademie gleichzeitig mit der vom Leitungsteam organisierten Workshop über die Endurance für interessierte Tierärzte abgehalten. Bei beiden Anlässen war ein grosses Interesse vorhanden, sind doch 70 Teilnehmer bei den Tierärzten und Studenten anwesend, bei der Winterakademie waren es um die 100 Teilnehmer. Auch sah man viele neue Gesichter, dies hinterlässt ein positives Gefühl für unseren schönen Sport.

Den Organisatoren von Winterakademie und dem Workshop, Andrea Amacher und Dominik Burger, möchte ich hiermit im Namen von Swiss Endurance, recht herzlich danken, in der Hoffnung, dass so ein Tag eine Wiederholung erfährt.

Am 24. Februar 2007 findet die Generalversammlung in Wetzikon statt. Wir hoffen, dass viele Mitglieder den Weg nach Wetzikon finden. Es wird dieses Jahr fast der ganze Vorstand neu gewählt.

Am 18. März 2007 findet in Frauenfeld ein Einführungskurs in den Distanzreitersport statt. Dies wird der Auftakt sein zu einer neuen Endurance Saison, dann folgt Schlag auf Schlag Claro, Gossau, Diesse, Fehraltorf und Holziken, in einem Abstand von 14 Tagen.

Für die neue Saison wünsche ich Euch viel Erfolg und eine unfallfreie Zeit.

Ich habe ein wunderbares Pferd,  
es hat die Leichtigkeit des Windes und des Feuers Hitze,  
aber wenn sein Reiter es besteigt, ist seine Sanftmut nichts  
als die Ruhe vor dem Ausbruch des Sturmes.

William Shakespeare, aus „Heinrich VIII“

Euer Präsident  
*Walter Siegrist*

# Inhaltsverzeichnis

Editorial	3	Wissenswertes Distanzreiten	38
Inhaltsverzeichnis	4	Forum	41
Mutationen	5	Wichtige Hinweise	42
Auslandstarts	6	Ausschreibungen	43
Generalversammlung 2006	7	Anmeldeformular	57
Jahresberichte	11	Distanzpferde am CSI	58
Rittkalender	22	Mein Prinz	60
KLP-Kommission	24	Adressen	61
Regionalgruppen	26		
Winterakademie	36		

Kilometerwertung Mitte blau

Wir danken unseren Inserenten:

Plusvital Pfema Cavallo Reitsport Reitpark Büron [www.villawuff.ch](http://www.villawuff.ch)

## Impressum

Herausgeber Vorstand Swiss Endurance  
Redaktion Claudia A. Meier (Adressen siehe hinten)  
Druck Mikro Repro  
Erscheinung 6x jährlich  
Nächster Redaktionsschluss Samstag, 31. März 2007  
Beiträge auf Datenträger oder per E-Mail  
an Claudia Meier senden

### Insertionspreise 2006 (Jahresschaltung)

Umschlag 2 und 3	1/2 Seite	Fr. 600.00
	1 Seite	Fr. 1000.00
Umschlag 4	1 Seite	Fr. 1200.00
Inhalt	1/8 Seite	Fr. 200.00
	1/4 Seite	Fr. 280.00
	1/2 Seite	Fr. 500.00
	1 Seite	Fr. 900.00

### Einzelschaltung

Inhalt	1/4 Seite	Fr. 90.00
	1/2 Seite	Fr. 150.00
	1 Seite	Fr. 250.00

Eingesandte Artikel und Berichte geben nicht immer die Auffassung des Herausgebers wieder. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung des Vorstandes.

Für unverlangte Manuskripte, Fotos usw.w wird keine Haftung übernommen.

## Swiss Endurance Rittkalender 2007

Datum Date	Ort Lieu	Prüfungen Epreuves	Organisator Organisateur
18.03	Frauenfeld TG	Distanzritt-Kurs mit 11 km Trainingsritt	Swiss Endurance Fredy Hefti 056 664 52 13 8 – 10 und 17 – 19 Uhr
01.04.	6702 Claro TI	EVG1 25 km / EVG 2 55 km / CEN** 90 km / DRF 25 – 90 km	Endurance Ticino Samantha Wildi Via alla stazione 6805 Mezzovico 091 946 19 09 079 794 33 88
22.04.	8625 Gossau ZH	EVG 1 35 km / EVG 2 55 km / EVG 2x35 km KLP1 35 km / KLP 2 55 km DRF 20 – 70 km	Endurance Team Züri-Oberland Doris Frei Im Grünenhof 21 8625 Gossau ZH 044 935 31 84 079 669 43 17 d.f.frei@mydiar.ch
05.05.	2534 Diesse BE	EVG 1 30 km / EVG 2 50 km / CEN* 70 km / CEN** 80 km  Kurs mit Distanzritt 20 km	Club Hippique de Disse Anne-Lyse Lecomte Rte de Lamboing 46 2534 Les Prés d'Orvin 032 315 10 48 info@bisonranch.ch
19.05.	8320 Fehraltorf ZH	EVG 1 30 km / EVG 2 51 km / KLP 1 30 km / CEN* 72 km Quali-Ritt CEN** 81 km  Schnupperkurs mit KLP 21 km	Swiss Endurance Priska Iten Widmen 23 8634 Hombrechtikon 079 411 37 77 priska.iten@koelliker.ch
10. 06	4813 Uerkheim AG ADIR-Distanzritt	EVG 1 + 2 (weitere Angaben folgen)	Aargauer Distanzreiter (ADIR) Urs Räämter Grossmatten 548 4813 Uerkheim 062 721 46 70 079 353 23 27, garage@raebmatter.ch
14.07.	3254 Messen SO	EVG 1 30 km / EVG 2 40 km / CEN* 60 km / CEN** 90 km  Kurs mit Distanzritt 20 km	Distanzreiter Bern-Westschweiz Andrea Amacher Scheunenberg 6 3251 Wengi b. Büren 032 389 56 08 a.amacher@swissendurance.ch

Datum Date	Ort Lieu	Prüfungen Epreuves	Organisator Organisateur
04.08.	Frauenfeld TG	EVG 1 30 km / EVG 2 40 km CEN* 60 km / CEN** 100 km (ev. KLP)	Swiss Endurance Sonja und Thomas Bobsin Sonnhalde 20 9553 Bettwiesen 071 / 912 36 23 076 411 22 54 stallbobsin@freesurf.ch
01./ 02.09	5432 Neuenhof AG Limmattaler Distanzritt	KLP, EVG, CEN  Schnupperkurs	Stefan Waldisberg / Tamara Taube info@distanzritt.com 079 677 60 41
22.09.	3989 Blitzingen VS	EVG 2 40 km CEN** 90 km DRF bis 90 km	Charles Previdoli Oberer Saltinadamm 16 3900 Brig 027 923 30 00 079 220 31 49 ch.previdoli@bluewin.ch
28./ 29.09	8194 Hüntwangen ZH <u>Schweizermeisterschaft</u>	SM CEI*** 120 km J/YR SM CEI*** 139 km Elite CEI*** 120 km CEN* 60 km / CEN** 80 km EVG 1 30 km / EVG 2 50 km	Gabi und Ueli Haldemann Heubergstr. 13 8185 Winkel 044/814'30'47 u.haldemann@yahoo.de
21.10.	6702 Claro TI	EVG 1 25 km / EVG 2 40 km KLP 2 40 km CEN** 90 km DRF 25 – 90 km (Angaben provisorisch)	Endurance Ticino Samantha Wildi Via alla stazione 6805 Mezzovico 091 946 19 09 079 794 33 88
03.11	Rund ume Wiseberg 4497 Rünenberg BL	EVG 1 (ca. 29 km)	DNW Roger Maurer Zielweg 269 4497 Rünenberg 061 983 07 13 roger@distanzreiter-nordwest.ch
17.11.	8320 Fehraltorf ZH	EVG 1 Nachtritt	Swiss Endurance Priska Iten Widmen 23 8634 Hombrechtikon 079 411 37 77 priska.iten@koelliker.ch

### **Mitteilungen der KLP-Kommission**

#### **Die KLP-Kommission 2007**

Vorbehältlich der Wahl anlässlich der GV präsentiert sich diese wie folgt:

Neu stellen sich zur Wahl: Eva Karrer, Esty H. Saenger und Stefan Meier

Zur Wiederwahl stellen sich: Julia Flury, Franz Balmer, Tino Wiederkehr + Fredy Hefti

#### **Wichtig!**

Entgegen anders lautenden Gerüchten, können Qualifikationen auch in Zukunft in einer KLP geritten werden.

#### **Treffen der KLP-Kommission**

Im letzten Jahr stiessen die KLP-Prüfungen nach dem Relaunch auf einiges Interesse. Es zeigte sich aber auch, dass die Bewertung im Parcours verfeinert werden kann. Darum trafen sich die Mitglieder der KLP-Kommission am 7. Januar bei Eva Karrer und Franz Balmer in Bülach zu einer ersten Sitzung.

Julia Flury, Fredy Hefti, Stefan Meier, Ueli Sägesser und Tino Wiederkehr sowie Eva und Franz sassen nicht etwa für einen verspäteten Königskuchen zusammen sondern für die Neugestaltung der Bewertung im Parcours. Bis anhin konnten die Richter nur für Hindernisfehler Strafpunkte vergeben. Nun soll auch die Harmonie zwischen Reiter und Pferd sowie die Gelassenheit des Pferdes in die Wertung miteinbezogen werden. Verschiedene Modelle wurden diskutiert und theoretisch durchgerechnet. Die KLP-Kommission ist nun daran, ein entsprechendes System auszuarbeiten.

Am 4. März 07 findet dann ein Parcoursrichter-Kurs statt, anlässlich welchem der neue Bewertungsmodus unter Praxisbedingungen angewendet und geübt werden kann. Es geht dabei darum, dass die Richter bereits vor Beginn der Rittsaison eine einheitliche Linie bei der Bewertung finden.

Der Kurs ist für Nationale Endurance-Richter, welche 2007 KLP's richten, obligatorisch. Alle übrigen interessierten Nationalen Endurance-Richter sind ebenfalls herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Die KLP-Kommission würde sich sehr freuen, wenn sich weitere KLP-Interessierte zu KLP-Parcoursrichtern ausbilden lassen würden, welche dann diesen Kurs ebenfalls besuchen könnten.

Anmeldungen für den Kurs per E-Mail an Fredy Hefti, welcher auch über die Anforderungen und Bedingungen für Parcours-Richter-Anwärter Auskunft erteilt, telefonisch unter 056 / 664 52 13, Mo-Sa. 08:00-10:00 und 17:00-19:00 Uhr.

KLP-Parcoursrichter-Kurs

Sonntag, 4. März, 14:00 Uhr Reithalle Bülach (Anfahrt unter [www.kvbuelach.ch](http://www.kvbuelach.ch))

### **Einführungskurs in den Distanzreitport**

Der grosse Erfolg im vergangenen Jahr, mit über 50 vorwiegend begeisterten Teilnehmern, hat die KLP-Kommission dazu bewogen, auch 2007 wieder einen solchen Kurs mit Trainingsritt durchzuführen.

Für den Trainingsritt am Nachmittag benötigen wir erfahrene Distanzreiter, als Begleiter der Kursteilnehmer. Bitte meldet Euch per E-Mail oder telefonisch bei Fredy Hefti.

Vielen Dank bereits im voraus für Eure Bereitschaft den Anfängern den Einstieg in den Distanzreitport zu erleichtern und den Wunsch nach weiteren Ritten zu wecken.

Einführungskurs in den Distanzreitport, Sonntag 18. März 2007.

Ausschreibung in diesem SEN oder unter [www.swissendurance.ch](http://www.swissendurance.ch)

---



### **Das Distanzreiten kennen lernen**

#### **Auftakt zur Distanzritt-Saison 2007**

#### **Sonntag, 18. März 2007 im Pferdezentrum Frauenfeld**

Distanzreiten \_ eine faszinierende Pferdesportart. Wollen Sie sie kennen lernen?

Die Gelegenheit bietet Ihnen Swiss Endurance am Sonntag, 18. März 2007 im Pferdezentrum Frauenfeld mit einem Einführungskurs und einer Schnupper-KLP.

Dieser Kurs mit Trainingsritt kann auch von Reitern ohne Reiterbrevet mit korrekt geimpften Pferden mit Impfausweis, aber ohne SVPS Pferdepass, besucht werden sowie von Interessierten ohne Pferd.

Ausschreibung Kurs, Rittmeldeformular und weitere Details unter [www.swissendurance.ch](http://www.swissendurance.ch), oder unter Ausschreibungen in diesem Heft

## «Wissenswertes im Distanzreitersport»

Für Ideen, Kritik immer zu haben und für Fragen immer zur Stelle:  
Andrea Amacher (E-Mail: [andrea.amacher@gmx.ch](mailto:andrea.amacher@gmx.ch))

### **Material im Endurancesport**

Die Vielfalt an Ausrüstungsgegenstände im Pferdesport hat in den letzten Jahren enorm zugenommen. Auch das speziell für den Endurancesport entwickelte Material nimmt von Jahr zu Jahr an Farbe und Auswahl zu.

Fortsetzung in der gedruckten Ausgabe



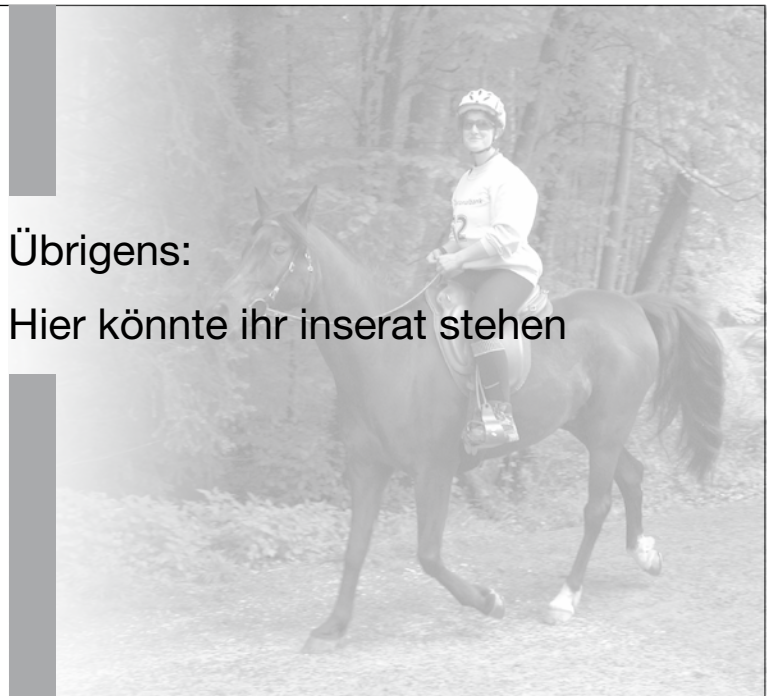
**für Distanzreiter:**

[www.swissendurance.ch](http://www.swissendurance.ch)



Übrigens:

Hier könnte ihr inserat stehen



**P.P.**  
5070 Frick

Adressänderungen an: Brigitte Wurzer, Dörmattweg 3E, 5070 Frick

---

Qualität beruht auf Wissen und Sorgfalt.  
Darum kommen PLUSVITAL Produkte  
aus Irland, dem Land der Pferde.  
Und sind weltweit führend im Spitzensport.

**www. PLUSVITAL.ch**  
Vitamine - Elektrolyte - Pflegeprodukte

## **Plusvital-Elektrolyten**

Ein neues, hoch verwertbares und sehr effektives Konzentrat von Elektrolyten und Glukose für Hochleistungspferde. Deckt den täglichen Glukose- und Elektrolytenverlust bei starker Anstrengung und Schwitzen von Pferden, die im Training und Wettkampf stehen.

**PLUSVITAL** Wydum 8634 Hombrechtikon Tel./Fax 055 264 22 91